

<p style="text-align: center;">CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU 29 NOVEMBRE 2007 FIXANT LE MONTANT DE L'ALLOCATION SOCIALE COMPLEMENTAIRE</p>

Article 1

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection.

Article 2

Conformément aux dispositions de l'article 7 des statuts du Fonds Social de garantie pour l'industrie de l'habillement et de la confection, le montant de l'allocation sociale complémentaire, à octroyer chaque année aux ayants droits, est fixé à :

- **37,18** euros pour les ayants droit, mentionnés à l'article 6.6 et 6.7 desdits statuts;
- **127,90** euros pour les autres ayants droit.

Aux mêmes ayants droit, à l'exception des ouvriers visés à l'article 6.2, 6.6 et 6.7 des statuts précités, une allocation complémentaire de chômage est octroyée simultanément, lorsqu'ils ont été mis en chômage, en application des articles **49, 50** et 51 de la loi du **3.7.1978** relative aux contrats de travail, pendant au moins dix jours durant la période de référence déterminée à l'article 6.2 des statuts précités.

Cette allocation complémentaire de chômage est fixée par ouvrier concerné à **72,10** euros pour l'année 2007 et à 80 euros pour les années 2008 et 2009.

Les montants visés dans le présent article peuvent faire l'objet d'une révision annuelle au sein de la commission paritaire, moyennant respect de l'article 7, a) des statuts.

Article 3

La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} octobre 2007 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2009.

<p style="text-align: center;">COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 29 NOVEMBER 2007 TOT VASTSTELLING VAN HET BEDRAG VAN DE AANVULLENDE SOCIALE TOELAGE</p>

Artikel 1

Deze **collectieve arbeidsovereenkomst** is van toepassing op de werkgevers en op de arbeid(st)ers van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor het Kleding- en Confectiebedrijf.

Artikel 2

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 7 van de statuten van het Sociaal Waarborgfonds voor de Kleding- en Confectienijverheid, wordt het bedrag van de aanvullende sociale toelage, welke **elk** jaar aan de rechthebbenden **moet** worden toegekend, vastgesteld op :

- **37,18** EURO voor de rechthebbenden, **vermeld** in artikel 6.6 en 6.7 van **genoemde** statuten;
- **127,90** EURO voor de overige rechthebbenden.

Aan dezelfde rechthebbenden, met uitzondering van de arbeid(st)ers bedoeld in artikel 6.2, 6.6 en 6.7 van voormelde statuten, wordt gelijktijdig een aanvullende werkloosheidsvergoeding toegekend, **wanneer zij**, in toepassing van de artikelen **49, 50** en 51 van de **wet** van **3 juli 1978** betreffende de **arbeidsovereenkomsten**, ten minste tien dagen werkloos werden gesteld binnen de referentieperiode bepaald bij artikel 6.2 van voormelde statuten.

Deze aanvullende werkloosheidsvergoeding wordt per betrokken arbeid(st)er vastgesteld op **72,10** EURO in het jaar 2007 en op 80 EURO in de jaren 2008 en 2009.

De bedragen bedoeld in dit artikel kunnen van jaar **tot** jaar in het Paritair Comité herzien worden **mits inachtna**me van artikel 7, a) van de statuten.

Artikel 3

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2007 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2009.